

RAPPORT SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE SAINT-LAURENT EN 2008



Présenté au conseil de Saint-Laurent par le maire, M. Alan DeSousa, FCA, le 1^{er} septembre 2009

La Charte de la Ville de Montréal prévoit que le maire d'arrondissement doit faire rapport sur la situation financière de l'arrondissement au moins quatre semaines avant la transmission au comité exécutif de son nouveau budget.

Conformément à la loi, je dépose le rapport sur la situation financière de Saint-Laurent pour l'année 2008. Je prendrai également quelques minutes pour vous proposer un bilan des réalisations de notre administration, un résumé des projets en cours et une projection de l'année 2010.

Il s'agit d'un exercice auquel nous nous sommes toujours livrés avec la plus grande application. Ceci explique certainement pourquoi le **vérificateur général** de la Ville de Montréal a, une fois de plus, cité notre rapport en exemple parmi tous les arrondissements montréalais.

Année charnière entre notre exercice de planification stratégique et l'élaboration de notre Cadre de référence en développement durable, 2008 a été particulièrement riche en projets de toutes sortes. Cette effervescence reflète ainsi la croissance de notre population, laquelle a été soulignée par la **Gazette officielle du Québec** en janvier dernier. La communauté laurentienne compte désormais 86 681 membres.

Nul doute que ce rapport sur la situation financière de Saint-Laurent prouvera aux anciens résidents comme aux nouveaux que mes collègues du conseil et moi avons toujours aussi à cœur de préserver leur bien-être et de répondre à leurs préoccupations!

Réalisations de l'administration laurentienne en 2008

AFFAIRES MUNICIPALES ET ADMINISTRATION

En juillet, nous avons lancé notre **Cyberbulletin**. Celui-ci permet à nos abonnés de recevoir mensuellement des informations sur les événements et les projets en cours à Saint-Laurent. En un an, un peu plus de 1000 résidents s'y sont déjà abonnés.

Les travaux d'accessibilité universelle effectués dans le cadre du plan d'action 2008-2010 du **Programme d'accès à l'égalité en emploi** de la Ville de Montréal se sont poursuivis. Nous avons inauguré en juin les nouvelles installations de la mairie lors de la Semaine québécoise des handicapés. On y retrouve désormais une rampe d'accès, un guichet de service adapté au Bureau du citoyen et un ascenseur menant à la salle du conseil.

Le **Bureau du citoyen** a rejoint, comme les autres arrondissements, le réseau Accès Montréal. Les résidents ont maintenant accès aux services municipaux en tout temps avec le service téléphonique 311. L'équipe du Bureau du citoyen s'est aussi engagée dans un processus d'amélioration et d'uniformisation de l'approche-client avec sa Table de concertation auprès des autres directions.

Nos employés municipaux se sont encore impliqués dans la communauté. Grâce à leurs efforts, la **collecte de sang des Travaux publics** a attiré 275 donateurs et la **campagne de souscription des employés de Saint-Laurent** a récolté 21 000 \$ destinés à cinq œuvres de charité. Enfin, l'**Opération paniers de Noël**, réalisée en collaboration de plus d'une soixantaine de partenaires locaux, a permis de venir en aide à 350 familles laurentiennes.

Comme planifié, l'arrondissement a poursuivi l'implantation de son **système de géomatique**, lequel offre une meilleure gestion des actifs municipaux. En 2008, il a, entre autres, été utilisé pour bonifier notre système d'émission de permis.

En avril, nous avons aussi adopté le Système intégré de gestion de Montréal, surnommé **SIMON**. Un comité piloté par notre Direction des services administratifs a auparavant procédé à une vaste revue de nos pratiques administratives afin de nous arrimer avec succès à cet outil. Celui-ci a l'avantage d'offrir un accès plus rapide à des informations de gestion à l'échelle corporative.

Toujours en avril, Saint-Laurent a reçu une mention dans le cadre du **concours Excellence Mieux consommer d'Hydro-Québec**. Cette distinction nous a été remise pour notre programme d'optimisation de feux de circulation à l'aide de feux à diodes électroluminescentes.

En terminant, nous avons développé une **nouvelle signature visuelle**. Si elle s'articule toujours autour du message « Au cœur de vos besoins », elle revêt maintenant des couleurs et un design plus modernes et urbains afin de refléter la nouvelle réalité laurentienne.

CULTURE, SPORTS ET LOISIRS

L'événement marquant de 2008 pour notre section Culture, sports et loisirs a, bien sûr, été l'annonce du projet de **construction à Saint-Laurent d'une nouvelle bibliothèque** d'une superficie de plus de 4200 mètres carrés. Cet édifice comprendra un centre d'exposition et sera érigé sur le boulevard Thimens. L'arrondissement entend en faire un exemple en matière de « construction verte » en visant la certification LEED Or.

En juin, nous avons ainsi annoncé conjointement avec la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, Christine St-Pierre, et le maire de Montréal, Gérald Tremblay, des investissements de 24 millions \$ pour ce projet. Ensuite, en novembre, le conseil a octroyé un contrat de 135 000 \$ pour la préparation du Programme fonctionnel et technique.

Du côté de la **bibliothèque existante**, elle a enregistré 533 709 prêts – soit 2 500 de plus qu'en 2007 – au cours de 296 273 visites. Parmi les autres données intéressantes, on remarque qu'il y a eu plus de 39 000 utilisations de son parc informatique et 7400 participations à ses activités d'animation.

À l'automne, nous avons aussi poursuivi nos **investissements majeurs dans les parcs** dans le cadre de notre plan directeur des parcs et en accord avec les objectifs de notre Politique familiale. Ceux-ci s'inscrivaient dans les projets prévus au Programme triennal d'immobilisations 2008-2010. Il s'agit d'investissements qui répondent assurément aux besoins de la population, car nous avons estimé que nos parcs avaient reçu près de **1,2 million de visites** l'an dernier.

Pour terminer cette section avec d'autres statistiques éloquentes, mentionnons que le **Centre des loisirs** a reçu 145 634 visites, soit 36 000 de plus qu'en 2007, et que nous comptons en

2008 **15 990 carte-loisirs** en circulation, dont 9168 cartes « résident ». Ceci représente une augmentation de 40 % en un an.

DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE

Poursuivons avec le développement communautaire. En mai, le conseil de Saint-Laurent a eu le plaisir de procéder à la remise annuelle des insignes de l'**Ordre des Grands Laurentiens**, un programme de reconnaissance instauré en 1993 à l'occasion du centenaire de Saint-Laurent. Voici les récipiendaires :

- **Catégorie Employé municipal :**
L'équipe du programme Mon école écolo
- **Catégorie Prix de la famille :**
La Joujouthèque et centre de ressourcement pour la famille du YMCA de Saint-Laurent
- **Catégorie Organisme communautaire :**
Le Carrefour des aînés
- **Catégorie Citoyen :**
M^{me} Kathleen Coleman et M^{me} Guylaine Dault

L'administration laurentienne a, comme toujours, apporté son **soutien financier** aux initiatives visant à améliorer la qualité de vie des citoyens. Elle a ainsi octroyé une somme record de 588 000 \$ en subventions, dons et octrois à différents organismes communautaires, sportifs et culturels en plus de soutenir plusieurs athlètes locaux. De ce montant, 23 855 \$ ont été remis à 16 groupes et associations dans le cadre de notre **Programme de subventions aux groupes et associations de l'âge d'or** et six projets ont reçu un total de 25 000 \$ grâce au **Programme de subventions pour les initiatives familiales et/ou interculturelles**.

Cinq organismes locaux se sont aussi partagé 181 000 \$ pour la réalisation de projets visant à améliorer la qualité de vie de groupes de citoyens défavorisés dans le cadre de la 5^e année du **Contrat de Ville, volet lutte à la pauvreté et à l'exclusion sociale** de la Ville de Montréal.

Finalement, une subvention de 5000 \$ a été remise à **Moisson Montréal** en décembre pour appuyer la rénovation de son édifice situé sur le chemin de la Côte-de-Liesse.

Le projet de **Revitalisation urbaine intégrée à Place Benoit** a connu d'autres belles avancées en 2008. Pensons au marché saisonnier tenu au parc Poirier en septembre, au parrainage de 24 arbres fruitiers et à la création d'un groupe de lecture pour enfants.

Nous avons reçu quelque 300 invités à notre **soirée annuelle des bénévoles** en octobre. Pour souligner son 50^e anniversaire, une exposition de photos témoignant de l'apport des bénévoles au développement communautaire de Saint-Laurent a été présentée au Centre des loisirs.

Finalement, 35 des 105 actions prévues dans le plan d'action 2008-2010 de notre **politique familiale** ont été réalisées en 2008. La bonification du programme d'encadrement ADO de St-Lo et l'ouverture d'un local à l'usage des familles au Centre des loisirs en sont de bons exemples. Pensons aussi au virage santé entrepris à l'**aréna Raymond-Bourque** en septembre avec un nouveau menu qui fait place à des aliments plus sains.

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

Du côté du développement économique, on remarque que Saint-Laurent a maintenu le cap sur la croissance, malgré l'instabilité des marchés boursiers et le ralentissement économique mondial observés au dernier trimestre. On estime que plus de 2000 emplois, parmi les **90 513 emplois** recensés l'an dernier, ont été créés ou maintenus grâce aux actions de Développement économique Saint-Laurent.

Son équipe dévouée a effectué **4875 interventions** auprès des entreprises, dont 534 visites personnalisées. Elle s'est aussi investie dans 110 projets de développement local touchant des enjeux de premier plan, comme le développement durable, l'entrepreneuriat, la gestion des ressources humaines et le développement de marchés extérieurs.

On recensait en 2008 **5260 places d'affaires laurentiennes**. Le nombre d'entreprises des secteurs manufacturier, grossiste-distributeur et tertiaire-moteur sur le territoire a augmenté de 5,7 % et le nombre d'emplois reliés à ces secteurs a connu une hausse de 3,9 %.

Les 2628 entreprises du secteur industriel ont injecté **782 millions \$ dans l'économie régionale**, une hausse de 3,2 % par rapport à 2007. À elles seules, les entreprises manufacturières ont investi 384 millions \$. Cette augmentation annuelle de 2 % est remarquable puisque, dans l'ensemble du Québec, le secteur manufacturier est en déclin.

Les investissements immobiliers, qui trônaient en tête des investissements industriels l'an dernier, se sont chiffrés à 49 millions \$. Il s'agit d'un recul de 3,4 %, qui a cependant été compensé par les investissements du secteur résidentiel.

Le **Centre de gestion des déplacements**, dont la mission est de proposer des solutions de rechange à l'auto-solo, a effectué 2 253 interventions auprès de 115 entreprises, soit une hausse de 85 % par rapport à 2007. On estime que ses différents programmes rejoignent désormais plus de 50 000 travailleurs, dont ceux de l'administration municipale par le biais du Comité allégo.

Le CLD Centre-Ouest, qui est chapeauté par Développement économique Saint-Laurent, a poursuivi sur sa lancée. Il a remis des subventions totalisant 69 000 \$ par le biais du programme Jeunes promoteurs et 350 000 \$ en prêts sans garantie pour les entreprises. Il a aussi généré des retombées économiques de 1,2 million \$ et contribué à créer 35 nouveaux emplois.

Mentionnons, en terminant, que Saint-Laurent a continué la revitalisation du **boulevard Décarie** en octroyant en novembre un contrat à la firme Apur Urbanisme conseil. Sa mission sera d'aider à améliorer l'image du boulevard en matière d'affichage, d'étalage et d'aménagement de terrasses.

ENVIRONNEMENT ET DÉVELOPPEMENT DURABLE

Notre administration est particulièrement active depuis plusieurs années en matière d'environnement et de développement durable. En septembre 2008, nous avons d'ailleurs reçu le deuxième prix **Leader en transport durable** lors du petit déjeuner « Hommage aux entreprises qui marchent » offert par l'Agence métropolitaine de transport en collaboration avec les Centres de gestion des déplacements. Remis dans le cadre de la journée En ville sans ma voiture, ce prix soulignait les efforts réalisés depuis 2004 par le Comité allégo. Celui-ci est formé d'employés de Saint-Laurent qui, sur une base volontaire, consacrent leurs efforts à inciter leurs collègues à privilégier les modes de transport moins polluants.

Nous avons aussi procédé au développement de différents plans d'action complémentaires comme nous le verrons dans la section des projets en cours. Pour l'instant, voici un aperçu des réalisations qui ont retenu l'attention.

En avril, nous avons lancé, avec le Conseil régional de l'environnement de Montréal, une vaste **campagne de plantation d'arbres** sur les terrains privés des secteurs industriel et commercial afin de combattre les îlots de chaleur, une problématique qui touche particulièrement notre communauté. Environ 3800 entreprises ont été sollicitées par cette campagne. Dans le cadre de nos activités régulières de **plantation d'arbres**, nous avons donné l'exemple en plantant 660 arbres comparativement à 211 en 2007. De plus, si l'on ajoute les 187 arbres inclus dans les projets de réaménagement de parcs ainsi que les 315 arbres plantés dans le boisé du parc Marcel-Laurin, le total est de 1062 arbres.

De plus, nous avons profité en août de travaux de réfection pour doter la mairie d'un toit blanc. En réfléchissant la chaleur, ce type de toiture permet de réduire la consommation d'énergie tout en aidant à contrer le phénomène des îlots de chaleur.

Toujours à la mairie, nous y avons aménagé à l'automne un deuxième point de service de **Communauto**. Ce service d'autopartage compte déjà une centaine de membres à Saint-Laurent.

La première **collecte des résidus verts**, qui s'est tenue à l'automne, a connu une bonne participa-

tion. D'une durée de 5 semaines, elle a permis de réduire la quantité de déchets envoyés aux sites d'enfouissement en récoltant 62 tonnes de résidus verts. Avec la collecte des feuilles mortes, des sapins de Noël ainsi que l'élagage des arbres sur le territoire, ce sont 1657 tonnes de matières végétales qui ont été récoltées l'an dernier.

Dans la même catégorie, mentionnons que nos **deux collectes de résidus domestiques dangereux** ont attiré quelque 700 participants et nous ont permis de récolter 13 tonnes de matières. Il faut féliciter nos équipes, qui ne cessent de toujours chercher de nouvelles matières à ajouter à cette collecte. Par exemple, après les pneus et les vêtements, nous avons inclus en 2008 le matériel de bricolage et l'équipement informatique et électronique.

D'ailleurs, les résultats du bilan 2008 de notre **Plan de gestion des matières résiduelles** sont éloquentes. La tendance s'est maintenue à Saint-Laurent malgré la crise actuelle de l'industrie du recyclage puisque le **tonnage de matières recyclables** récoltées a continué d'augmenter pour atteindre 5 610 en 2008 comparativement à 5 218 en 2007. Le pourcentage total des matières recyclables récoltées sur le territoire s'est donc élevé à 37 % l'an dernier. Cette croissance constante est en partie attribuable à l'implantation du service de recyclage dans les immeubles de 9 logements et plus ainsi que dans la catégorie des institutions, commerces et industries.

Le **tonnage de déchets** a, quant à lui, poursuivi sa chute bien que Saint-Laurent ait connu la plus importante croissance démographique à Montréal depuis le dernier recensement. Il est donc passé de 29 444 tonnes en 2007 à 29 177 tonnes en 2008. Ce chiffre rejoint le tonnage enregistré en 2000, soit 29 109.

Notre **brigade de propreté**, qui offre un soutien pour le bon déroulement des différentes collectes, a fait le suivi de 3 430 requêtes avec interventions chez les citoyens pour des précisions concernant l'utilisation, l'entreposage, le choix du volume et la réparation des bacs ainsi que l'évaluation de la quantité des déchets générés.

Nous avons continué nos efforts de sensibilisation sur les enjeux environnementaux en invitant tous les résidents, de même que la communauté d'affaires, à participer le 29 mars au mouvement mondial **L'heure de la terre**. Il s'agissait d'éteindre les lumières entre 20 h et 21 h. Nous avons nous-mêmes éteint les lumières de nos édifices municipaux là où c'était possible.

Rappelons aussi que 17 écoles ont participé à la cinquième édition du programme **Mon école écolo**. Les paramètres de celui-ci ont été modifiés et encouragent depuis l'an dernier la tenue d'une activité éducative orientée vers le recyclage et le compostage. La nouvelle formule a semblé plaire aux écoles participantes. Quant à notre concours **Maisons fleuries**, qui récompense les plus beaux aménagements paysagers, nous avons reçu 1079 inscriptions.

Notre administration ayant toujours à cœur de valoriser le **boisé du parc Marcel-Laurin** enfin d'en faire une oasis de verdure pour les résidents, nous les avons conviés, avec nos partenaires, à une

corvée de nettoyage le 19 septembre dernier.

Toujours à l'avant-garde, notre Section éclairage et électricité a testé avec succès pendant l'été 2008 un projet-pilote d'économie d'énergie touchant l'éclairage des rues à l'intersection de la rue Poirier et du boulevard Cavendish. Ceci a mené en mai 2009 à l'installation sur un tronçon de 500 mètres du **boulevard Alexis-Nihon** d'un premier réseau d'éclairage à diodes électroluminescentes, lesquelles consomment 40 % moins d'énergie.

Et, bien sûr, nous ne pouvons passer sous silence l'excellente participation de la population à la campagne de relance du programme de **diagnostic résidentiel Mieux consommer d'Hydro-Québec**. Commencée en octobre, cette campagne consistait à inciter les citoyens à remplir un questionnaire, qui leur permettait d'obtenir un rapport de recommandations personnalisé pour économiser l'énergie. En échange, Hydro-Québec offrait un soutien financier à l'arrondissement pour la réalisation de son projet collectif, soit l'aménagement d'un café Internet au Centre des loisirs. En tout, 2236 questionnaires ont été remplis. Le 5 mai, Hydro-Québec a donc remis un chèque de 74 265 \$ à Saint-Laurent.

HABITATION

Pour ce qui est de la section Habitation, le développement résidentiel s'est maintenu avec l'ajout de **837 nouvelles unités d'habitation**, comparativement à 398 l'année précédente, et des investissements de 2,9 millions \$ pour la création de nouvelles voies de circulation. Parmi celles-ci se trouvait la **rue Kalhil-Gibrán** inaugurée en septembre dernier. Située au sud du boulevard de la Côté-Vertu et à l'ouest du boulevard Lebeau, cette rue comptera de nouvelles maisons de ville et des immeubles de haute qualité. Par cette dénomination, le conseil a voulu rendre hommage à la communauté libanaise et souligner son apport à la vitalité de Saint-Laurent.

L'année 2008 a également été marquée par la construction de 20 nouveaux projets d'envergure dans le **secteur industriel**, totalisant plus de 1 million de pi² de superficie de plancher. Notons que plusieurs de ces projets s'inscrivent dans une certification LEED Argent ou contiennent des éléments de « bâtiment vert ».

Parmi les projets qui ont retenu l'attention, rappelons qu'en avril, nous avons eu le plaisir d'inaugurer la phase III des **Demeures Sainte-Croix**, qui offrent 55 logements communautaires à des personnes âgées en légère perte d'autonomie.

Autre preuve de la vitalité de Saint-Laurent, nous avons délivré en 2008 **750 permis de construction pour une valeur de 189,4 millions \$**. S'il s'agit de 18 permis de moins qu'en 2007, la valeur totale a, quant à elle, augmenté de 25 millions \$.

Et, pour terminer cette section, je transmets toutes mes félicitations à M^{me} Renée Achim et à M. Pierre Caron. Leur propriété située au 1566, rue Decelles a été désignée lauréate de l'édition 2008 de l'**Opération patrimoine architectural** de la Ville de Montréal dans la catégorie résidentielle.

SÉCURITÉ PUBLIQUE

Abordons maintenant la sécurité publique. En juin dernier, le **Comité de sécurité urbaine**, chapeauté par la Division du service à la clientèle et sécurité urbaine de Saint-Laurent, a déposé son Plan d'action 2008-2009. Misant sur la prévention et la participation de ses partenaires locaux, ce plan concentrait ses actions autour de cinq volets d'intervention.

Présente plus que jamais, notre **Patrouille de sécurité urbaine** a réalisé plus de 15 000 interventions diverses en 2008. Avec l'objectif d'offrir un environnement toujours plus sécuritaire, Saint-Laurent a d'ailleurs augmenté sa couverture au début de l'année. La patrouille effectue donc de 78 à 84 heures de plus par semaine selon la saison. Son mandat s'est aussi élargi, par exemple, du côté des interventions lors d'accidents routiers et de sa collaboration avec les autres services municipaux.

En novembre, notre entente avec la Société canadienne de la Croix-Rouge pour assurer des services d'aide humanitaire à nos citoyens victimes de sinistres s'est révélée d'un grand secours lors de l'**effondrement du stationnement souterrain** d'un immeuble sur le boulevard Déguire. Ceci nous a permis de prendre en charge les locataires de l'immeuble en attendant qu'ils obtiennent le feu vert pour réintégrer les lieux.

Et c'est en mars que les pompiers premiers répondants sont entrés en service dans les casernes 71, 72 et 73 de Saint-Laurent. Amorcé au printemps 2007, le service de pompiers premiers répondants est implanté à raison de 3 phases par année pour un total de 9 phases d'ici la fin de 2009. L'équipe de Saint-Laurent faisait partie de la quatrième phase.

TRANSPORTS ET TRAVAUX PUBLICS

Pour la section des transports et travaux publics, commençons avec un projet pilote qui aurait pu être aussi bien lié à la sécurité qu'au développement durable, soit le projet de **remplacement des conduites en plomb**. Fonctionnant grâce à un partenariat avec la Ville de Montréal, la Chaire industrielle CRSNG en eau potable de l'École Polytechnique et le Centre des technologies de l'eau du cégep de Saint-Laurent, ce projet novateur commencé en juin dernier comporte deux volets. Le premier consistait à identifier les conduites en plomb et à procéder à l'analyse de l'eau provenant de ces conduites. Le deuxième volet vise le remplacement des conduites en plomb pour les maisons où aucun projet de remplacement des conduites secondaires n'est prévu d'ici 20 ans afin de respecter l'engagement de la Ville de Montréal sur l'élimination complète des entrées en plomb.

Abordons un autre sujet important, le déneigement. Alors que nous connaissons une année record en termes de chute de neige, nous avons adopté en novembre un nouveau **règlement sur la neige et le déneigement**. Il est désormais permis sous certaines conditions de mettre la neige sur le domaine public pour les résidences

où l'espace est insuffisant pour permettre l'entreposage de la neige. Nous avons aussi effectué d'autres améliorations à notre processus de déneigement autant du côté des ressources humaines que de nos façons de faire. Un bon exemple est le projet de déneigement sur certaines rues étroites qui est désormais en vigueur dans le secteur Bois-Franc.

Aussi, comme prévu, Saint-Laurent a poursuivi le développement de son **plan de transport local**, adopté en juin 2009. Pour ce, nous avons procédé l'an dernier à l'élaboration du diagnostic du territoire et des stratégies d'intervention de même que d'un plan d'action.

Le 2 avril, Saint-Laurent, de concert avec l'arrondissement d'Achilles-Cartierville, a tenu au Centre des loisirs une séance d'information sur le projet de prolongement du **boulevard Cavendish**. La séance avait pour but de présenter les détails du projet et également les mesures d'atténuation envisagées pour réduire les impacts sur la circulation du quartier.

Notre collaboration avec la Ville de Montréal pour le développement de notre réseau de **pistes et de bandes cyclables** a porté fruit. L'été dernier, une bande cyclable a été réalisée sur l'avenue O'Brien, entre le boulevard Henri-Bourassa et la rue Rochon, ainsi qu'une piste hors chaussée sur le boulevard Thimens, du boulevard Cavendish jusqu'à l'aréna Raymond-Bourque.

Et, tout comme notre population, notre territoire ne cesse de croître! De 329 km de rue en 2002, il est passé à 350 en 2009. En 2015, on estime qu'il atteindra 368 km. Cette croissance nécessite un entretien rigoureux de notre réseau routier et de nos autres infrastructures. Pour ce, nous avons bénéficié en 2008 d'investissements d'une valeur de 17,2 millions \$ inscrits au **Programme de réfection artérielle** de la Ville de Montréal. Différentes grandes artères ont fait l'objet de réfection, dont certains tronçons des boulevards de la Côte-Vertu et Thimens et de l'avenue O'Brien, de même que certaines intersections, dont Marcel-Laurin et Saint-Louis.

Divers travaux de réfection de pavage et de trottoirs de rues locales ont aussi été réalisés pour une valeur de 1,5 million \$. À ceux-ci s'ajoutent les rues Ward, Gold et Millar, qui ont bénéficié d'investissements de 3,2 millions \$. Et, en terminant, rappelons qu'un montant de 1,2 million \$ a été consacré à des travaux de réhabilitation d'aqueduc sur certaines rues locales.

Liste des contrats de plus de 25 000 \$

Avant de passer au bilan financier de l'année précédente, je souhaite déposer à l'instant la liste de tous les contrats de plus de 25 000 \$ qui ont été octroyés. La période de référence pour ces contrats se situe entre le 1^{er} août 2008 et le 31 juillet 2009.

Données financières de 2008

Voyons maintenant les principales données financières pour l'année 2008. Je tiens tout d'abord à souligner que, malgré les chutes de neige très abondantes au début de 2008, nous avons réussi, grâce à une saine gestion, à mettre en place un plan de redressement budgétaire nous permettant de dégager un **surplus de gestion de 1 019 000 \$** pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2008. Ce surplus est composé principalement de l'ajustement

de notre dotation budgétaire pour les coûts d'augmentation de nos contrats de déneigement et des déficits d'opération des dépôts à neige.

Ainsi, la dotation budgétaire de l'année financière 2008 s'élevait à 3 234 600 \$ pour les revenus et à 66 524 400 \$ pour les dépenses, ce qui totalisait une **dotation budgétaire nette de 63 289 800 \$**.

Le tableau suivant expose par activités les variations entre le budget original modifié et les résultats réels pour l'année 2008.

États des activités financières Exercice terminé le 31 décembre 2008

	BUDGET ORIGINAL	BUDGET MODIFIÉ	RÉEL
Revenus et dotation budgétaire			
Dotation budgétaire	63 289 800 \$	63 468 600 \$	63 479 100 \$
Revenus de sources locales	3 234 600 \$	4 234 600 \$	4 985 900 \$
Affectation de surplus	970 000 \$	2 475 400 \$	2 492 400 \$
Affectation fonds de parcs		329 300 \$	329 300 \$
Total des revenus	67 494 400 \$	70 508 000 \$	71 286 800 \$
Dépenses			
Administration générale	10 140 600 \$	12 615 000 \$	11 563 400 \$
Sécurité publique	615 600 \$	42 300 \$	42 400 \$
Transport - voirie municipale	7 956 900 \$	8 275 000 \$	8 135 800 \$
Transport - enlèvement de la neige	6 988 500 \$	9 394 100 \$	12 869 500 \$
Transport - éclairage de rues, stationnement et circulation	3 746 200 \$	3 216 100 \$	3 108 400 \$
Hygiène du milieu	10 121 600 \$	9 856 100 \$	9 097 000 \$
Santé et bien-être	1 261 500 \$	1 216 700 \$	1 266 000 \$
Aménagement, urbanisme et développement	6 808 700 \$	6 239 300 \$	5 784 500 \$
Loisirs et culture	19 854 800 \$	19 728 000 \$	18 549 500 \$
Transfert aux activités d'investissements		2 900 \$	738 100 \$
Total des dépenses	67 494 400 \$	70 585 500 \$	71 154 600 \$
Excédent des revenus sur les dépenses			132 200 \$
Ajustements au surplus			886 900 \$
Surplus de gestion 2008			1 019 100 \$

Le dépassement de notre objectif de revenus d'un peu plus de 750 000 \$, l'affectation des surplus et un plan de redressement en cours d'année nous ont permis de couvrir un déficit de près de 6 millions \$ du budget de déneigement.

Programme triennal d'immobilisations 2008, 2009 et 2010

Dans le cadre du Programme triennal d'immobilisations, nous avons réalisé en 2008 des investissements de 10,4 millions \$. En voici quelques exemples :

- 2,9 millions \$ pour la construction de jeux d'eau et la réfection de piscines dans onze parcs de l'arrondissement
- 2,8 millions \$ pour des travaux d'aménagement dans les parcs Gohier, Philippe-Laheurte, Saint-Laurent et Tassé
- 659 000 \$ pour le début des travaux de mise aux normes des chalets des parcs Painter, Noël-Nord et Chamberland
- 402 000 \$ pour la création du square Vivaldi dans le secteur Bois-Franc
- 319 000 \$ pour la complétion du projet de revitalisation du boulevard Décarie
- 304 000 \$ pour la réfection de la toiture à la mairie
- 1,5 million \$ en travaux de réfection de pavage et de trottoirs
- 1 million \$ pour le Programme de remplacement des véhicules



Corvée de nettoyage
au boisé Marcel-Laurin



Inauguration de
la rue Khalil-Gibran



Marché saisonnier
au parc Poirier



Déneigement dans
le secteur Bois-Franc

Aperçu de l'année 2009

Indications préliminaires sur les états financiers de l'année 2009

En 2009, la Ville de Montréal s'est dotée d'un plan de redressement afin de contrer les effets de la crise économique qui s'est fait sentir à l'échelle mondiale. L'effort de 1 948 900\$ attribué à l'arrondissement a été prélevé à même notre dotation budgétaire de 2009.

Malgré un dépassement anticipé dans les activités de déneigement de 837 700 \$, nous prévoyons respecter l'enveloppe pour des dépenses de 68 753 600 \$ après redressement et un objectif de revenus de sources locales de 4 369 600 \$.

Projets en cours

Pour ce qui est de l'aperçu de l'année 2009, l'administration laurentienne poursuivra sur sa lancée par la réalisation de nombreux projets en lien avec ses plans d'action :

- Mise en application du Cadre de référence en matière de développement durable adopté en juillet.
- Poursuite du projet de construction d'une nouvelle bibliothèque en 2012 avec le lancement du concours architectural et des démarches visant à y intégrer une réserve muséale.

- Poursuite du projet de construction d'un éco-centre en 2010.
- Poursuite des travaux de réaménagement dans plusieurs parcs.
- Adoption en septembre du Plan de foresterie urbaine.
- Mise en place d'une collecte des résidus verts en septembre et en octobre pour une deuxième année consécutive.
- Retour du marché saisonnier au parc Poirier en septembre.
- Poursuite du développement de notre réseau de pistes et de bandes cyclables, entre autres, sur les rues Decelles, Bertrand, Jean-Gascon et de l'Église.
- Poursuite des travaux de revitalisation des boulevards Décarie et Poirier.
- Révision de notre politique de stationnement sur rue en accord avec nos objectifs de développement durable.
- Installation d'une éolienne à l'automne dans le parc Philippe-Laheurte.

Programme triennal d'immobilisations 2009, 2010 et 2011

Le Programme triennal d'immobilisations pour les années 2009, 2010 et 2011 s'élève à un emprunt à la charge des contribuables de 28,94 millions \$. Un montant de 9,88 millions \$ provenant de sommes non dépensées en 2008 devrait être investi cette année.

Voici les principaux projets en 2009 :

Programme triennal d'immobilisations 2009	Budget
Réfection de trottoirs et de chaussées et mesures découlant du plan de transport	2,45 millions \$
Programme de remplacement des véhicules	750 000 \$
Réfection des piscines et des équipements des parcs Painter, Noël-Nord et Chamberland	1,4 million \$
Aménagement des secteurs 1 et 2 du parc Philippe-Laheurte et d'une bande cyclable le long de la rue Jean-Gascon	1 million \$
Aménagement des parcs Gohier, Houde, Beulac, Noël-Sud, Noël-Nord, Painter, Chamberland et Harris	3,1 millions \$
Éclairage et aménagement paysager dans Bois-Franc	400 000 \$
Agrandissement et mise aux normes des chalets des parcs Chamberland, Noël-Nord et Painter	2,3 millions \$
Remplacement de l'équipement informatique	130 000 \$
Réalisation des études nécessaires à la construction de la nouvelle bibliothèque et concours architectural	687 000 \$

Prévisions pour l'année 2010

Orientation générale du budget

Pour l'année 2010, notre administration prépare en ce moment un budget qui nous permettra, dans un souci de continuité, d'offrir la même qualité de services à la population et d'accomplir nos objectifs, et ce, malgré les enjeux économiques actuels.

Programme triennal d'immobilisations 2010, 2011 et 2012

Le Programme triennal d'immobilisations 2010, 2011 et 2012 est en révision et sera déposé en même temps que le budget de fonctionnement de Saint-Laurent. Tout comme notre budget, ce dernier sera orienté vers les services aux citoyens et la réalisation de nos différents plans d'action, dont ceux en lien avec la Politique familiale, le Plan de transport local, le Cadre de référence en développement durable et le Plan de foresterie urbaine.

CONCLUSION

Tous ces projets et réalisations attestent hors de tout doute que le dynamisme des équipes de Saint-Laurent et la saine gestion financière de notre administration nous ont permis de demeurer solides et de tirer notre épingle du jeu malgré la crise économique. Nous en avons une autre preuve du côté des permis de construction. Avec une **augmentation de 30 %** de la valeur des permis émis pendant les six premiers mois de 2009, Saint-Laurent a été l'un des seuls arrondissements à connaître une croissance dans ce secteur.

Maintenant que plusieurs sources nous annoncent que la reprise économique semble bien installée au pays, Saint-Laurent possède tous les atouts pour s'élancer sur le haut de la vague qui accompagne toujours cette période. Nos priorités ayant été bien définies par le biais de différents chantiers auxquels la population a participé, nous nous consacrons présentement à la concrétisation d'une série de projets qui nous permettront de conserver Saint-Laurent en tête de file pour ce qui est de la qualité de vie et du développement durable!

Je vous remercie de votre attention et vous invite à nous contacter pour obtenir de plus amples renseignements sur l'un des sujets abordés.